



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. CLAUSE GÉNÉRALE

Les présentes conditions prennent effet à compter du 1^{er} janvier 2015. Toute commande de produits implique l'acceptation sans réserve par l'acheteur et son adhésion pleine et entière aux présentes conditions générales qui prévalent sur tout autre document de société.

Si l'une des clauses des présentes conditions générales se trouvait nulle ou annulée, les autres clauses n'en seraient pas pour autant annulées.

Nos fabrications, nos produits négoce et livraisons sont soumises aux présentes conditions ainsi qu'aux critères de qualité dans la construction et l'aménagement intérieur « Bois et panneaux à base de bois, édition 2010 ». Ces conditions prévalent en cas de litige, sur les conditions générales d'achat figurant sur les documents de l'acheteur.

2. OFFRES ET CONCLUSION DE CONTRAT

Les offres établies par nos établissements sont non contraignantes et sans engagement (CO Art. 7, al 1).

Nous nous réservons le droit de modifications non substantielles de nos offres ayant lieu dans le cadre de la fabrication de nos produits. Entre autres, nous nous réservons le droit de modifications correspondant au progrès technique ou à l'amélioration du produit. Nous sommes en droit d'annuler toute commande, et sommes notamment déliés de toute obligation, en cas de force majeure ou de non-respect des délais de nos propres fournisseurs ou donneurs d'ordres empêchant selon les prévisions, soit la fabrication, soit la livraison de fournitures. Sont considérés comme cas de force majeure : les grèves, incendies, inondations, accidents de matériels ou d'outillage, interruption de transports ou toutes autres modifications hors et dans l'entreprise empêchant l'exécution normale et prévisionnelle de nos ventes. Toute commande passée par téléphone, télécopie ou tout autre moyen, doit faire l'objet d'une confirmation écrite de notre part. Nos confirmations de commandes ou offres, mentionnent notamment : la désignation exacte et les spécificités des produits demandés, la quantité, les références éventuelles, le prix convenu, les conditions de paiement, le lieu et la date de livraison s'il est autre que le lieu de facturation.

Un désaccord éventuel sur les termes de nos confirmations de commande doit faire l'objet d'un courrier qui doit nous parvenir dans un délai de trois jours ouvrables à compter de la date d'édition de la confirmation.

Toute acceptation de commande est notamment subordonnée à l'absence de demande anormale et au respect de conditions d'encours ayant pu être fixées par notre société Les Ets Röthlisberger SA pourra néanmoins subordonner son acceptation de la commande à l'application de conditions particulières de paiement, tel un paiement préalable à l'expédition des marchandises commandées, et/ou à une ou plusieurs garanties pour tout nouveau client, si les informations financières sont négatives ou si des incidents de paiement se sont précédemment produits. Tout additif ou modification de la commande ne lie notre société qu'après acceptation écrite de notre part, et dans la mesure où il existe une possibilité technique de réaliser les modifications demandées. Pour des modifications qui ne nous sont pas imputables, nous facturerons les frais d'administration de Fr 250,00 HT. Ceci n'est valable que pour des commandes faisant l'objet d'un délai normal de livraison. Les commandes urgentes pour lesquelles nous accordons des délais exceptionnels, ne peuvent faire l'objet d'aucune modification.

Toute suspension ou annulation d'ordre en cours émanant du client, qu'elle qu'en soit la raison, ne peut être acceptée par nous que contre indemnisation de la valeur des marchandises déjà fabriquées, ou commandées auprès de nos propres fournisseurs pour cet ordre. Les retours éventuels de marchandises, qui ne peuvent avoir lieu qu'avec l'accord de notre société, feront l'objet d'un remboursement au prix d'achat minoré de 25 %. Une reprise n'est possible que pour des produits n'ayant subi aucune modification ou altération d'aucune sorte depuis leur livraison.

3. PRIX

Les prix et renseignements portés sur les catalogues, prospectus et tarifs ne sont donnés qu'à titre indicatif et valable à un instant donné. Le vendeur se réserve le droit d'apporter toutes modifications de présentation, de forme, de dimensions, de conception ou matières à ses productions.

La facturation est effectuée au tarif en vigueur à la date d'entrée de la commande sauf accord préalable de notre part. Nos prix sont donnés avec une durée de validité de trois mois. Toutes modifications soit de taux, soit de la nature des taxes fiscales et sociales auxquelles sont assujetties nos ventes sont, dès leur date légale d'application, répercutées sur les prix déjà remis par nous à nos clients, ainsi que sur ceux des commandes en cours. Nous nous réservons le droit de réviser nos prix même en cours d'exécution d'un marché si les conditions de main d'œuvre, de matières ou de transport venant à être modifiées.

Les Ets Röthlisberger SA se réservent le droit de modifier ses tarifs à tout moment, notamment en fonction des fluctuations monétaires et des droits de douane entre la Suisse et les pays d'où sont originaire les marchandises livrées

4. DELAI - TRANSPORT - STOCKAGE

Nos marchandises sont vendues, départ usine ou franco, selon les accords conclus entre les clients et rappelés dans nos confirmations de commande. Notre responsabilité s'arrête lorsque la marchandise a quitté notre dépôt. Nous nous réservons le choix du moyen de transport, étant précisé que de manière usuelle les livraisons s'effectuent par camion. L'acheteur s'engage donc à souscrire un contrat d'assurance garantissant les risques de pertes, destruction ou vol des marchandises ci-dessus désignées. Il appartient au client, en cas d'avarie des marchandises livrées ou de manquants, d'effectuer toutes les réserves nécessaires auprès du transporteur.

Tout produit n'ayant pas fait l'objet de réserves par lettre recommandée avec AR dans les 3 jours de sa réception auprès du transporteur, et dont copie sera adressée simultanément à notre société, sera considéré accepté par le client. Le délai de livraison est indicatif et approximatif. Le non-respect du délai de livraison ne peut donner lieu ni à indemnité, ni à résiliation de la commande. En cas de force majeure, pénurie de matière première, catastrophe naturelle ou autres, le délai de livraison sera différé sans qu'aucun dommage et intérêt ne puisse être réclamé.

5. EMBALLAGE - STOCKAGE - MISE EN OEUVRE

Les marchandises livrées emballées le sont sous emballage perdu, ni repris, ni consigné. Si un emballage spécial est nécessaire, il sera facturé en sus. Les charges réceptionnées doivent être

stockées à l'abri des intempéries et de l'humidité. Les bois lamellés collés, la charpente BE et les lames EcoGris mis en œuvre doivent impérativement être protégés et entretenus pour ne pas nuire à la pérennité de l'ouvrage. Le bois non imprégné est sensible aux intempéries (alternance pluie - soleil, UV, humidité, température ...)

Le volume de la commande est respecté au plus juste. Sans accord spécial avec le client, de petits surplus de livraison nécessités par la production peuvent être facturés en quantités limitées (max 5%)

6. IMPREGNATION DU BOIS EN AUTOCLAVE

La couleur sur le bois avant la fixation des sels est jaune, après la fixation : vert-olive (ton vieux bois).

Coloration brune possible en combinaison avec une pâte colorante. Le traitement aux sels bruns CCO n'est en aucun cas l'équivalent d'un vernissage de surface. La coloration en surface peut présenter des différences importantes (genre de taches). Ce problème est lié à la pigmentation de la couleur brune qui a du mal à se fixer régulièrement en surface. Aussi nous ne pouvons accepter aucune réclamation concernant les remarques ci-dessus.

Des cristallisations vertes, bleues ou blanchâtres peuvent apparaître sur des bois traités par autoclave, ce sont des gouttes de résine qui remontent à la surface. Ces cristaux disparaissent généralement spontanément après la mise en œuvre des bois. Un léger brossage peut aussi être réalisé pour favoriser la disparition de ce désordre visuel. Ce phénomène ne compromet en rien la durabilité des bois concernés et doit être accepté.

7. RÉCLAMATIONS

Il appartient à l'acheteur de vérifier les expéditions à l'arrivée et d'exercer, s'il y a lieu ses recours contre les transporteurs.

Le contrôle des produits doit avoir lieu dans les 3 jours qui suivent la livraison. En cas de livraison non conforme, ou sujette à litige, les réclamations doivent nous être adressées par lettre recommandée avec A. R dans les 3 jours qui suivent la réception de la marchandise. Passé le délai fixé ci-dessus, toute réclamation de quelque nature que ce soit, sera considéré comme irrecevable. En l'absence de réserve, les livraisons seront réputées effectuées au moment de la réception correctement et conforme au bon de livraison. Le défaut de conformité d'une partie de la livraison, ne dispense pas l'acheteur de son obligation de payer les produits pour lesquels il n'existe aucune contestation. Les Ets Röthlisberger SA ne sont pas responsables des fautes ou des erreurs qui auraient échappées au client.

En aucun cas, notre responsabilité ne peut être engagée au-delà de celle de nos propres fournisseurs

8. PAIEMENT

Les conditions de paiement sont celles spécifiées lors de la signature de la commande.

Toute somme non payée à l'échéance prévue portera intérêt de plein droit et sans mise en demeure préalable au taux en vigueur. Ces intérêts courront à partir du jour de l'échéance jusqu'au paiement effectif. En cas de livraisons échelonnées, le non-paiement d'une livraison entraîne le droit de rétention sur les livraisons à venir.

9. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ ET DISPOSITION DE LIVRAISON

Toutes nos ventes sont conclues avec réserve de propriété. En conséquence, le transfert à l'acheteur de la propriété des matériels vendus est suspendu jusqu'au paiement intégral. Les risques sont mis à la charge de l'acheteur dès la délivrance des matériels sous réserve de propriété. Nous nous réservons le droit des gages des artisans du bâtiment.

Si le client ne parvient pas à faire face à ses obligations de paiements, nos établissements peuvent cesser toute livraison ultérieure au client. L'arrêt de la livraison n'autorise pas le client à exiger une indemnisation, une amende conventionnelle ou d'autres frais.

10. GARANTIE

Notre société apporte le plus grand soin à la production et à l'emballage de nos articles. La garantie porte uniquement sur la qualité du produit livré. Toute exigence de frais supplémentaires est exclue, telle que salaires, indemnisation des dégâts, perte de gain, amende conventionnelle, frais d'échange, quel que soit la nature des frais. Notre garantie se limite, après examen, au remplacement des articles défectueux en excluant les conséquences d'un défaut d'utilisation et sans donner lieu au paiement d'une indemnité pour quelque cause ou préjudice que ce soit. Délai de prescription : l'art. 210 du CO est appliqué.

11. CONFIDENTIALITÉ et PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Tous les droits de propriété intellectuelle, ainsi que le savoir-faire incorporé dans les documents transmis, les produits livrés demeurent la propriété exclusive des Ets Röthlisberger SA.

Le client s'engage à ne divulguer à aucun tiers quel qu'il soit, à ne pas utiliser, pour son compte directement ou indirectement, pour son compte ou le compte de tiers, les études, devis, données techniques et/ou commerciales, transmises par les Ets Röthlisberger SA.

Sont également couvertes, par les dispositions des présentes, toutes les données dont le client aurait eu connaissance préalablement ou au cours d'une relation contractuelle. Toute cession de droit de propriété intellectuelle ou de savoir-faire doit faire l'objet d'un contrat avec les Ets Röthlisberger SA.

Les Ets Röthlisberger SA se réservent le droit de disposer de son savoir-faire et des résultats de ses propres travaux de recherche et de développement.

12. JURIDICTION

La relation juridique entre les Ets Röthlisberger SA et l'acheteur est régie par le droit suisse. Les parties conviennent que le tribunal du siège social des Ets Röthlisberger SA à Delémont sera seul compétent pour entendre de tout litige éventuel.

Les Ets Röthlisberger SA sont toutefois en droit d'intenter une action contre l'acheteur devant le tribunal du siège social de ce dernier.



ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1. ALLGEMEINE KLAUSEL

Die vorliegenden Bedingungen treten am 1. Januar 2015 in Kraft. Die Bestellung von Produkten bringt die vorbehaltlose Annahme der vorliegenden Geschäftsbedingungen, die vor allen anderen Firmendokumenten überwiegen, und das volle Einverständnis des Käufers mit sich. Wenn eine der Klauseln der vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen ungültig oder annulliert wird, werden die anderen Klauseln deswegen nicht annulliert.

Unsere Erzeugnisse, unsere Handelsprodukte und Lieferungen unterliegen den vorliegenden Bedingungen sowie den Qualitätskriterien im Bauwesen und in der Inneneinrichtung „Holz und Holzwerkstoffe, Ausgabe 2010“. Diese Bedingungen überwiegen im Falle eines Rechtsstreits über die allgemeinen Einkaufsbedingungen auf den Dokumenten des Käufers.

2. ANGEBOTE UND VERTRAGSABSCHLUSS

Die von unseren Betrieben erstellten Angebote sind nicht zwingend und unverbindlich (schweizerisches Obligationenrecht § 7, Abs. 1).

Wir behalten uns das Recht auf unwesentliche Änderungen unserer Angebote im Rahmen der Herstellung unserer Produkte vor. U. a. behalten wir uns das Recht auf Veränderungen vor, die dem technischen Fortschritt oder der Verbesserung des Produktes entsprechen. Nous Wir haben das Recht, Bestellungen zu annullieren und sind insbesondere im Falle höherer Gewalt oder Nichteinhaltung der Fristen durch unsere eigenen Lieferanten oder Auftraggeber, die die planmäßige Herstellung oder Lieferung der Waren verhindern, von jeglicher Verpflichtung befreit. Als Fälle höherer Gewalt werden angesehen: Streiks, Brand, Überschwemmungen, Unfälle mit Geräten oder Werkzeugen, Unterbrechung des Transports oder andere Veränderungen außerhalb oder innerhalb des Unternehmens, die die normale geplante Ausführung unserer Verkäufe verhindern. Per Telefon, Fax oder durch andere Mittel übermittelte Bestellungen müssen von uns schriftlich bestätigt werden. Auf unseren Auftragsbestätigungen oder Angeboten sind insbesondere die exakte Bezeichnung und die Besonderheiten der verlangten Produkte, die Menge, die eventuellen Artikelnummern, der vereinbarte Preis, die Zahlungsbedingungen, der Lieferort und das Lieferdatum, wenn er sich vom Rechnungsart unterscheidet, aufgeführt.

Eventuelle Meinungsverschiedenheiten über den Wortlaut unserer Auftragsbestätigungen müssen uns schriftlich mitgeteilt werden und uns innerhalb einer Frist von drei Werktagen ab dem Ausgabedatum der Bestätigung zugehen.

Die Bestellungsannahme ist insbesondere durch das Fehlen anormaler Forderungen und die Einhaltung der eventuell von unserer Firma festgelegten Kreditbedingungen bedingt. Die Ets Röthlisberger SA können jedoch ihre Annahme der Bestellung von der Anwendung besonderer Zahlungsbedingungen abhängig machen, wie eine Vorauszahlung bei Versand der bestellten Waren und / oder eine oder mehrere Garantien für neue Kunden, wenn die finanziellen Informationen negativ sind oder wenn es zuvor Zahlungsprobleme gegeben hat. Jeder Zusatz und jede Veränderung der Bestellung bindet unsere Firma erst nach schriftlicher Annahme unsererseits und nur insofern, als es eine technische Möglichkeit gibt, die verlangten Veränderungen vorzunehmen. Für Veränderungen, die nicht uns zuschreiben sind, berechnen wir Verwaltungsgebühren in Höhe von Fr 250,00 ohne MwSt. Dies gilt nur für Bestellungen mit einer normalen Lieferfrist. Eilbestellungen, für die wir Sonderfristen gewähren, können nicht geändert werden.

Eine Aussetzung oder Annullierung eines laufenden Auftrags durch den Kunden, gleichgültig aus welchem Grund, kann von uns nur gegen Erstattung des Wertes der bereits hergestellten oder bei unseren eigenen Lieferanten für diesen Auftrag bestellten Waren erfolgen. Eventuelle Warenrücksendungen, die nur mit Genehmigung unserer Firma erfolgen dürfen, werden zum Einkaufspreis, gemindert um 25 %, erstattet. Eine Rücknahme ist nur für Produkte möglich, die seit ihrer Lieferung keinerlei Veränderungen oder Verfälschungen irgendeiner Art erfahren haben.

3. PREISE

Die Preise und Informationen in den Katalogen, Prospekten und Preislisten sind nur Richtwerte und nur für einen bestimmten Zeitpunkt gültig. Der Verkäufer behält sich Änderungen von Aufmachung, Form, Abmessungen, Konzept und Material seiner Erzeugnisse vor. Die Rechnungsstellung erfolgt zum am Datum des Bestelleingangs gültigen Preis, außer bei vorherigem Einverständnis unsererseits. Unsere Preise sind drei Monate lang gültig. Änderungen des Satzes oder der Art der öffentlichen Gebühren und Sozialabgaben, denen der Verkauf unserer Produkte unterliegt, werden vom Datum ihrer Gültigkeit an auf die bereits von uns an unsere Kunden übermittelten Preise sowie diejenigen der laufenden Bestellungen abgewälzt. Wir behalten uns Preisänderungen, auch während der Erfüllung eines Vertrages, vor, wenn sich die Bedingungen bezüglich Arbeitskräften, Material oder Transport ändern. Die Ets Röthlisberger SA behalten sich das Recht vor, ihre Preise jederzeit zu ändern, insbesondere nach Schwankungen von Währungen und Zollgebühren zwischen der Schweiz und den Ländern, aus denen die gelieferten Waren stammen.

4. FRIST - TRANSPORT - LAGERUNG

Unsere Waren werden ab Werk oder franko verkauft, je nach den mit den Kunden vereinbarten und in unseren Auftragsbestätigungen aufgeführten Bedingungen. Unsere Haftung endet, wenn die Ware unser Lager verlassen hat. Wir behalten uns die Wahl des Transportmittels vor, wobei wir darauf hinweisen, dass die Lieferungen für gewöhnlich mit dem Lkw erfolgen. Der Käufer verpflichtet sich daher, einen Versicherungsvertrag abzuschließen, der die Risiken Verlust, Zerstörung und Diebstahl der oben genannten Waren abdeckt. Es obliegt dem Kunden, im Falle der Havarie der gelieferten Waren oder bei fehlender Ware die notwendigen Vorbehalte gegenüber dem Spediteur vorzubringen.

Ein Produkt, für das nicht innerhalb von 3 Tagen nach Erhalt beim Spediteur per Einschreiben mit Rückschein, von dem gleichzeitig eine Kopie an unsere Firma geschickt wird, Vorbehalte angemeldet werden, gilt als vom Kunden akzeptiert. Die Lieferfrist ist ein ungefährer Richttermin. Die Nichteinhaltung der Lieferfrist kann keinen Anlass zur Entschädigung oder zur Auflösung der Bestellung geben. Im Falle höherer Gewalt, Rohstoffknappheit, Naturkatastrophen oder Anderem wird die Lieferfrist verschoben, ohne dass Schadensersatz verlangt werden kann.

5. VERPACKUNG - LAGERUNG - AUSFÜHRUNG

Verpackt gelieferte Waren sind in Einwegverpackungen verpackt, die nicht zurückgenommen werden und auf die kein Pfand gezahlt wird. Wenn eine Sonderverpackung notwendig ist, wird

sie zusätzlich in Rechnung gestellt. Die angenommenen Chargen müssen vor Witterungseinflüssen und Feuchtigkeit geschützt gelagert werden. Verarbeitetes verleimtes Schichtholz, Holzkonstruktionen aus Kantholz und EcoGris Latten müssen unbedingt geschützt und gepflegt werden, um die Dauerhaftigkeit des Bauwerks nicht zu gefährden. Nicht imprägniertes Holz ist witterungsanfällig (Wechsel von Regen und Sonne, UV-Strahlen, Feuchtigkeit, Temperatur ...)

Die Bestellmenge wird so genau wie möglich eingehalten. Ohne Sondervereinbarung mit dem Kunden können durch die Produktion erforderliche kleine Zusatzmengen begrenzt in Rechnung gestellt werden (max. 5%)

6. IMPRÄGNIEREN DES HOLZES IM AUTOKLAV

Die Farbe auf dem Holz vor Fixierung des Salzes ist gelb, nach der Fixierung olivgrün (Farbton Altholz).

Braune Färbung möglich in Kombination mit einer Farbpaste. Die Behandlung mit braunen CCO Salzen entspricht in keinem Fall einer Oberflächenlackierung. Die Oberflächenfärbung kann bedeutende Unterschiede aufweisen (eine Art Flecken). Dieses Problem ist mit der Pigmentierung der braunen Farbe verbunden, die sich nur schlecht gleichmäßig auf der Oberfläche fixiert. Daher können wir keinerlei Reklamationen bezüglich der vorstehenden Anmerkungen akzeptieren.

Auf im Autoklav behandeltem Holz können grüne, blaue oder weißliche Kristallisierungen auftreten. Es handelt sich um Harztropfen, die an die Oberfläche gelangen. Diese Kristalle verschwinden im Allgemeinen spontan nach der Verarbeitung des Holzes. Ein leichtes Bürsten kann das Verschwinden dieses Schönheitsfehlers begünstigen. Dieses Phänomen beeinträchtigt in keiner Weise die Dauerhaftigkeit des betroffenen Holzes und muss akzeptiert werden.

7. REKLAMATIONEN

Es obliegt dem Käufer, die Sendungen bei Eingang zu prüfen und ggf. die Spediteure heranzuziehen.

Die Kontrolle der Produkte muss innerhalb von 3 Tagen nach Auslieferung erfolgen. Im Falle fehlerhafter oder strittiger Lieferung müssen uns Reklamationen per Einschreiben mit Rückschein innerhalb von 3 Tagen nach Erhalt der Ware zugeschickt werden. Nach Ablauf der obigen Frist werden Reklamationen, gleich welcher Art, als nicht statthaft angesehen. Sollte kein Vorbehalt angemeldet werden, gelten die Lieferungen als zum Zeitpunkt des Eingangs korrekt und dem Lieferschein entsprechend ausgeführt. Die Fehlerhaftigkeit eines Teils der Lieferung enthebt den Käufer nicht von seiner Pflicht, die Produkte zu bezahlen, die nicht beanstandet werden. Die Ets Röthlisberger SA sind nicht für Mängel haftbar, die dem Kunden entgangen sind. In keinem Fall können wir über die Haftung unserer eigenen Lieferanten hinaus haftbar gemacht werden.

8. ZAHLUNG

Die Zahlungsbedingungen sind die bei Unterzeichnung des Auftrags angegebenen.

Auf jeden nicht am Fälligkeitstermin bezahlten Betrag werden von Rechts wegen ohne vorherige Mahnung Verzugszinsen zum gesetzlichen Satz fällig. Diese Zinsen laufen ab dem Fälligkeitstag bis zur effektiven Zahlung. Im Falle gestaffelter Lieferungen hat die Nichtzahlung das Recht auf Zurückhaltung der kommenden Lieferungen zur Folge.

9. EIGENTUMSVORBEHALT UND LIEFERVERFÜGUNG

All unsere Verkaufsverträge werden mit Eigentumsvorbehalt abgeschlossen. Daher wird der Eigentumsübergang des verkauften Materials auf den Käufer bis zur vollständigen Zahlung ausgesetzt. Die Risiken gehen ab der Auslieferung des Materials unter Eigentumsvorbehalt zu Lasten des Käufers. Wir behalten uns das Pfandrecht der Handwerker des Baugewerbes vor. Wenn der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen nicht nachkommen kann, können unsere Betriebe jede spätere Lieferung an den Kunden einstellen. Der Lieferstopp berechtigt den Kunden nicht, eine Entschädigung, eine Vertragsstrafe oder andere Kosten zu verlangen.

10. GARANTIE

Unsere Firma legt größte Sorgfalt in die Herstellung und die Verpackung ihrer Artikel. Die Garantie bezieht sich nur auf die Qualität des gelieferten Produkts. Jede Forderung von Zusatzkosten wie Gehälter, Schadensersatz, Gewinnverlust, Vertragsstrafe, Ersatzkosten, gleich welcher Art ist ausgeschlossen. Unsere Garantie beschränkt sich, nach Prüfung, auf den Ersatz mangelhafter Artikel und schließt die Folgen eines Benutzungsfehlers aus, ohne Anlass zur Zahlung einer Entschädigung, gleichgültig aus welchem Grund oder für welchen Schaden, zu geben. Verjährungsfrist: § 210 des schweizerischen Obligationenrechts kommt zur Anwendung.

11. VERTRAULICHKEIT und INDUSTRIELLES EIGENTUM

Alle Ansprüche auf geistiges Eigentum sowie das Know-how in den übermittelten Dokumenten und die gelieferten Produkte bleiben das ausschließliche Eigentum der Ets Röthlisberger SA. Der Kunde verpflichtet sich, die von den Firma Ets Röthlisberger SA übermittelten Studien, Kostenvorschläge, technischen und / oder kaufmännischen Daten nicht an Dritte weiterzugeben oder direkt oder indirekt für sich oder für Dritte zu benutzen.

Durch die Verfügungen der vorliegenden Geschäftsbedingungen sind auch alle Daten abgedeckt, von denen der Kunde vor oder im Laufe einer vertraglichen Beziehung Kenntnis erhalten hat. Jede Übertragung des Anspruchs auf geistiges Eigentum oder von Know-how bedarf eines Vertrags mit den Ets Röthlisberger SA.

Die Ets Röthlisberger SA behalten sich das Recht vor, über ihr Know-how und die Ergebnisse ihrer eigenen Forschungs- und Entwicklungsarbeiten zu verfügen.

12. GERICHTSSTAND

Die juristische Beziehung zwischen den Ets Röthlisberger SA und dem Käufer unterliegen dem schweizerischen Recht. Die Parteien vereinbaren, dass das Gericht am Firmensitz der Ets Röthlisberger SA in Delémont bei eventuellen Rechtsstreitigkeiten allein zuständig ist.

Die Ets Röthlisberger SA ist jedoch berechtigt, eine Klage gegen den Käufer vor dem Gericht an dessen Firmensitz anzustrengen.